



VILLARREAL - NOVIEMBRE - DICIEMBRE 1995



SAN PASCUAL



Piedad, 200 - Teléf. (964) 52 16 00* - Cables ALAPLANA
Fax (964) 52 68 09 - Telex 65689 AZLA E - Apdo. 11
12.540 VILLARREAL (Castellón) SPAIN



**BOLETIN
INFORMATIVO
DEL TEMPLO DE
SAN PASCUAL
VILA-REAL**

AÑO XXXIII
Noviembre - Diciembre 1995.
N.º 308

DIRECCION:
M.ª Dolores Pérez, o.s.c.

Publicaciones del
Santuario de San Pascual.

FOTOGRAFIAS:
Foto Martínez.
Fotoprix - Estudio Fotográfico.
Toni Losas.
Redacción de la Revista.

ADMINISTRACION:
M.M. Clarisas San Pascual.
Dirección: Plaza San Pascual.
Teléfono (964) 52 03 88.

IMPRIME:
Imprenta Sichert, S.L.

Depósito Legal: CS-176-69

PORTADA: Nacimiento.
Santuario de San Pascual.

Si en los dos números anteriores hablábamos de las obras que se estaban realizando en la parte interior del Templo, es lógico que, habiéndose terminado dichas obras, comentemos también el buen resultado de las mismas.

Como ya dijimos entonces, era éste un trabajo necesario para consolidar algunas rasillas de las bóvedas. No obstante, al tener que cerrar el Templo se aprovechó la ocasión para mejorar otros detalles complementarios. Y no sólo se enlucieron los techos y perfilaron los arcos de fábrica, sino que se pintaron de nuevo los muros laterales y el coro, con el fin de entonar el colorido según la nota dominante en la decoración ya definitiva de la Real Capilla.

Dato curioso sobre la envergadura de la labor efectuada es que, tan solo en el enlucido de las bóvedas se han empleado veintitrés mil kilos de yeso. Pero más que lo anecdótico, lo que realmente importa es el avance obtenido de cara a la culminación del proyecto ornamental.

Ahora que la remodelación evidencia las grandes posibilidades del conjunto arquitectónico del Santuario, debemos poner el máximo interés para que un día, no lejano, podamos contemplarlo con todo su esplendor.



VIRGEN DE LA SILLA. PALACIO PITTÀ. FLORENCIA.



BOLETIN
INFORMACION
DEL T...
S...
V...

INFORMACION
C...
C...
C...

BOLETIN
INFORMACION
DEL T...
S...
V...



*A todos los suscriptores
de este Boletín y demás devotos
de San Pascual,
les deseamos Paz y Bien
en las próximas fiestas de Navidad
y en el Año Nuevo 1996*

Villarreal, diciembre de 1995



SAN PASCUAL BAYLON. TALLA DE MADERA POLICROMADA.
COLECCION PARTICULAR. VILA-REAL.
ANONIMO ESCUELA ANDALUZA SIGLO XVII.



GRACIAS DE SAN PASCUAL

Los que creemos en la providencia de Dios no solemos extrañarnos por acontecimientos que escapan al raciocinio humano.

El inconmensurable amor que Dios siente por sus hijos se manifiesta con más frecuencia en aquellos que más necesitan de El.

La libertad que el Creador entrega a todos y cada uno de sus hijos no tiene límites.

Como tampoco los tiene su bondad.

La gracia que por intercesión del Santo comentamos ahora tiene un tanto de extraordinario. Es una enfermedad fruto de nuestro tiempo.

Los anticuerpos del síndrome de inmunodeficiencia adquirida habían anidado en el joven vecino de Vila-real.

En el mes de febrero, recién descubierta la enfermedad, unas terribles diarreas mitigaban las fuerzas del joven.

Se recurrió a toda la ayuda médica y científica posible. Médicos de Valencia y Barcelona describieron los medicamentos más adecuados. Pero todo era inútil. La molestia no cesaba. La fragilidad de un cuerpo, aunque joven y fuerte, se manifestaba día a día. El alimento no era digerido. El líquido no era asimilado. Su evacuación era instantánea. Un terrible halo de dolor se cernía sobre padres y hermanos al ver que un cuerpo joven se debatía ante una terrible deshidratación.

Los médicos no podían hacer nada más.

El Dios que concede la libertad de la opción a todo nacido de mujer, no estaba lejano.

Las oraciones elevadas al Altísimo en el mismo comienzo de las disfunciones orgánicas no fueron desatendidas.

Suplicantes se acercaron al Santuario de San Pascual. Participaron de la Santa Misa. En la bendición del Santísimo los ojos de una familia dolorida se elevaron devotos cotemplando al Dios hecho pan partido para los hombres

El joven, con la confianza que da el tener un amigo cerca musitaba tranquilo: Señor mío y Dios mío. Hágase tu voluntad.

El mismo, ha manifestado la entereza con la que su alma quedó reconfortada.

Besó entrañablemente el Sepulcro del Santo, al mismo tiempo en que interiormente decía: «Pascual, buen amigo, tú que tienes influencias delante de Jesús échame un cable. Te necesito más que nunca».

Al bajar del Camerín, quiso beber, como tantas otras veces, de las aguas que el viejo pozo excavado por el Santo ofrece al peregrino que las demanda.

Pero esta vez no fue como las otras. El agua, aparentemente como cualquier agua quemaba al paso de su garganta. Como si hubiera ingerido ascuas encendidas de una gran hoguera.

El lo sabía. Subió de nuevo, sonriente esta vez, donde su amigo Pascual descansa; le dió un beso, le hizo un guiño de complicidad y bajó las escaleras alborotado, no hacia la calle, no. Estático permaneció unos instantes ante Jesús Eucaristía. El mismo no sabe describirnos su increíble estado interior en aquél momento, pero sí recuerda que dijo: Gracias.

Ante el asombro de su familia, tomó el alimento aquella noche que toma una persona normal, y su organismo lo asimiló perfectamente.

Los facultativos que le atendían no encontraron explicación alguna, pero él sabía perfectamente el motivo de su curación. De esto hace 10 años y siempre que puede sube al Camerín, le da un beso al Santo, le hace un guiño y se baja corriendo a decirle: Jesús, gracias porque a pesar de mi libertad, sigues ahí como siempre, tendiéndome la mano. No tengo miedo, yo libremente conseguí mi enfermedad, camino con ella hasta que tú desees que me vaya contigo. No te alejes, te espero cuando quieras.

LINEA DIRECTA

SOMOS DIFERENTES, SOMOS IGUALES

El pasado día 23 de noviembre tuvo lugar en Madrid la «fiesta europea por la tolerancia» y, al contrario que en Vila-real, no hubo problemas.

Esta campaña, organizada por el «Comité Español de la Campaña Europea de la Juventud contra el Racismo, la Xenofobia, el Antisemitismo y la Intolerancia», llama la atención sobre «la necesidad de incidir de forma positiva en el desarrollo de derechos fundamentales como la educación, la salud, la prestación social, el trabajo o la vivienda entre otros, para que sea el cauce del reconocimiento cultural y la integración social, y no el de la marginación o segregación, el marco natural de una sociedad para quienes acceden a ella buscando nuevas oportunidades».

Visto el éxito de las diversas actividades que vienen realizándose dentro del marco de la futura Unión Europea, podríamos pensar que no existen problemas. Olvidando, tal vez, la lucha entre los Hutus y los Tutzis, o la «finalizada» guerra de los Balcanes o los asesinatos de religiosos en centroamérica.

Puede que nuestro verdadero deseo sea construir una sociedad global, una

aldea global, pacífica. Eliminando, con este deseo, las lacras que nos puedan molestar. Pero, aunque todavía no se haya conseguido, aún nos queda, salvando la utopía, claro está, una ventana a través de la cual quepa un rayo de luz que simbolice la esperanza.

Quién no recuerda el «anuncio» (aunque odie poner esta palabra) de los Niños con deficiencias que esperaban encontrar padres.

En aquella ocasión, la sociedad española imbuida de un altruismo antaño no conocido sorprendió con un alud de llamadas al Ministerio de Asuntos Sociales interesándose por la adopción de aquellos niños más necesitados; tal vez, de una familia.

De nuevo, TVE nos sorprendió, pero en esta ocasión con un reportaje titulado «Habitaciones de la muerte», sobre el que omitiré los detalles escabrosos que ya todos conocemos.

Por desgracia el caso de las niñas chinas no es un caso aislado. En Filipinas, los niños se prostituyen o se dedican a recoger de las basuras material reciclable por el que les dan algo para poder sobrevivir. En México, según publicaba «El Día» unos 20.000 niños (casi la mitad de Vila-real) son



secuestrados para enviarlos a países del Norte donde los que más suerte tengan serán adoptados ilegalmente y los que no tengan tanta suerte, como si de animales se tratase para trasplantes.

En la India, las niñas pobres son abandonadas porque sus padres no podrán pagar la dote necesaria para casarlas, así que las dejan en el desierto de Rajasthán para que se abrasen, o bien les rompen la espalda al nacer, o las ahogan con hojas de tabaco.

En Brasil los «menhinos da rúa» son asesinados por los «escuadrones de la muerte», se calcula que hay unos ocho millones de niños vagabundos de los que según Unicef «muere uno cada dos minutos».

Estos son algunos de los casos más delicados que sufren los niños alrededor de todo el mundo. Pero España parece ser que a pesar de los pesares, aunque en ocasiones no lo demuestre (0,7%), está bastante concienciada en estos asuntos.

La opinión pública española se conmocionó al ver la agonía de aquella niña china (sólo ejemplo representativo de otras tantas) y volvió a suceder lo que antaño sorprendió con los niños disminuidos. Las llamadas al Ministerio de Asuntos Sociales volvieron a ser apabullantes y el gobierno español comenzó con muy buen criterio un principio de protocolo con China

que ya firmara en 1992 con Rumanía, y en 1944 con Perú. Se encuentra también tramitando este protocolo con Honduras, Costa Rica, Chile y Colombia.

Alberdi (ministra de asuntos sociales) ha manifestado el interés en firmar el mismo protocolo con: India, Rusia, Brasil, Paraguay, Uruguay, Venezuela, República Dominicana, Bulgaria, Hungría y Polonia.

A pesar de las preferencias de raza que suelen tener los padres adoptivos, el drama de China conmocionó tanto que desaparecieron todos los prejuicios que hubiesen podido tener anteriormente.

Demostrando que en España la gente también tiene su corazón, véase sino el ejemplo de Martín Prieto (columnista de opinión de El Mundo) que viajó 35.000 kms. para salvar a un niño madrileño que necesitaba un trasplante de médula ósea.

Y a todos aquellos que han adoptado un niño o niña china, filipina, brasileña, peruana, etc.

Así que con ocasión del nacimiento de Jesús podríamos plantearnos una reflexión sobre la situación de los niños del mundo.

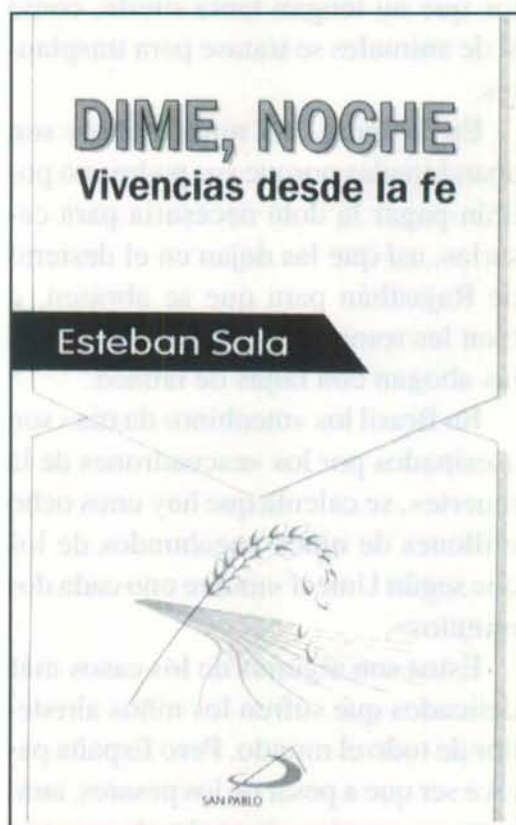
Y como muy bien decía el DOMUND este año «NO LOS MIRE TANTO, AYUDALES».

APRECIACION

«Dime Noche» es un libro sencillo, que dentro de sus páginas lleva la enseñanza que muchas personas nos han dejado en su vivir de cada día y... quizás esos ejemplos nos enseñen a vivir en una dimensión de fe; que nos ayuden a descubrir el misterio de la vida que va enlazada con el sufrimiento y el gozo, la alegría de vivir pero a la vez con las espinas que normalmente encuentra todo ser, toda persona en este mundo.

«Dime noche» nos recuerda que todos somos diferentes, que todos necesitamos de comprensión, de ayuda, de perdón y adonde no llegamos a comprender. Dios está para salvarnos (18 El Señor manuel pág. 57).

La fe es la lámpara que Dios nos ha puesto en este mundo, para saber discernir, para saber observar, para saber reflexionar, para saber meditar en lo que nos toca vivir cada día,... pero nos hace falta tiempo para escuchar a Dios en los hermanos en lo que nos rodea. La no-



che puede ser un momento apropiado para encontrar a Dios. (40 San Francisco pág. 123). El P. Esteban Sala nos brinda en su libro sus experiencias y nos pueden ayudar. Todo libro bueno es un consejero excelente «Dime Noche» puede ayudarnos a caminar sin desfallecer.



OBRAS SON AMORES. . . COLABORA EN LAS OBRAS

SANTUARIO DE SAN PASCUAL

CONFECCIONES

Benloch

Arrabal del Carmen, 74 - Tel. 52 12 59
12540 VILLARREAL (Castellón)

TAMPOGRAFIA - SERIGRAFIA
PUBLICIDAD GENERAL - ESPEC. TEXTIL



Barrio Lloreta, 504 - bajo - Tel. y Fax 51 76 59
ALQUERIAS NIÑO PERDIDO

Psico **Set**

Selección Personal
Psicología Clínica
Psicología Educativa

M.ª Carmen Población Arenós
Gloria Población Arenós
Psicólogos

Plaza Mayor, 9 - 8º B - Tel. y Fax (964) 53 48 53
12540 VILA-REAL (Castellón)

CD
CLINICA DENTAL

J. P. Fortuño Escuder
MEDICO ODONTOLOGO

C/. Mayor San Jaime, 38, 1º - 2ª 12540 VILLARREAL
Teléfono 52 03 38 (Castellón)



CENTRO DE INGLES

Calvario, 2 - bajo (Esquina Plaza Labrador) - Teléfono 52 03 51 - VILA-REAL

- Miembro de
A.C.E.I.C.O.V.A.

- Centro Examinador
Trinity College



DIRECTORIO

DELEGACIONES Y AMBULATORIOS

ALCORA	Comisa, s/n	964/ 36 00 62
ALFAFAR	Reyes Católicos, 27	96/ 376 14 32
ALMAZORA	Avda. José Ortiz, 59	964/ 56 05 26
BENICARLO	Avgda. Catalunya, 10	964/ 47 34 46
BENIPARRELL	Avgda. Llevant, 61	96/ 120 33 62
BURRIANA	Pº San Juan Bosco, 2	964/ 51 18 38
CASTELLON	Avda. de Lledó, s/n	964/ 23 81 11
CHESTE	Cluva, 17	96/ 251 01 54
EL PUIG	Mercovasa, Poligono 8	
MANISES	Avda. dels Arcs, s/n	96/ 153 35 61
MASSAMAGRELL	Raval, 33	96/ 144 05 65
NULES	Mayor, 81	964/ 67 15 50
ONDA	Avda. País Valencià, 13	964/ 60 22 12
PATERNA	Ctra. Ademùr, km. 11,700	96/ 132 11 00
SAGUNTO	Vicente Fontelles, 6	96/ 266 15 66
SEGORBE	Plza. General Giménez Sala, 2	964/ 11 06 29
SONEJA	Plza. de las Ventas, s/n	
TORRENT	Musica Mariano Pmp Yago, 22	96/ 155 92 04
VALENCIA	Arius Grífegas, 2	96/ 362 54 61
VALL DE UXO	Almenara, 7	964/ 66 10 39
VINARÓS	San Francisco, 67	964/ 45 08 84



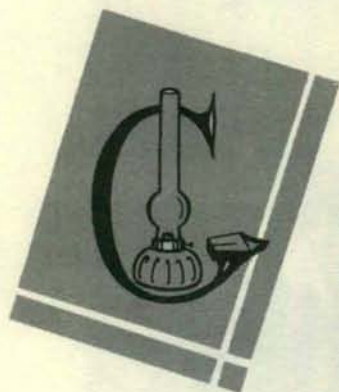
UNION DE MUTUAS



FONTAVILL

FONTANERIA - GAS - AIRE - CALEFACCIÓ

C/. Pietat, 102 - Tel. (964) 52 13 72 - **VILA-REAL** (Castelló)



LAMPISTERIA **GIL S.L.**
ELECTRICIDAD

Virgen de Gracia, 40 - Tel. 52 72 11 - Fax 52 27 01
12540 **VILA-REAL** (Castellón)

*SELECCIONAMOS POR NECESIDAD DE CRECIMIENTO
EN NUESTRA EMPRESA 8 PERSONAS:*

- REQUERIMOS:
- Edad de 19 a 38 años.
 - Estudios medios.
 - Afán de superación.
 - Deseos de formarse y cualificarse como profesionales comerciales.
- OFRECEMOS:
- Contrato mercantil en período de formación.
 - Oportunidad de adquirir experiencia colaborando en una empresa sólida y en continua expansión.
 - Posibilidad de expansión.

INTERESADOS ENVIAR CARTA CON DATOS PERSONALES Y FOTOGRAFIA AL APARTADO DE CORREOS 59 DE VILLARREAL

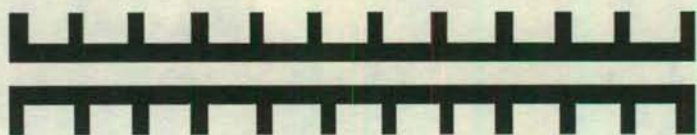


REQUERIMOS: • Edad de 19 a 38 años.
 • Estado civil soltera.
 • Nivel de educación superior.
 • Experiencia de trabajo y cualificación en el área de ventas.
 • Disponibilidad de desplazamiento.

PORCELANOSA®

• Experiencia de trabajo y cualificación en el área de ventas.
 • Disponibilidad de desplazamiento.

INFORMACIÓN SOBRE ESTOS CURSOS DE FORMACIÓN Y PROMOCIÓN AL EMPLEO EN EL SECTOR DE LA CERÁMICA



STINSA

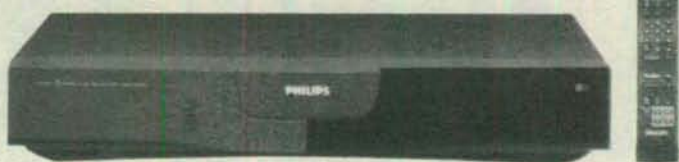


SERVICIOS DE TRAFICOS INTERMODALES, S.A.
Una Organización Profesional del Transporte y su Logística

Central VILA-REAL (Castellón) Estación RENFE - Edificio Aduanas
Tel. (964) 52 60 61 (5 líneas) - Telefax (964) 53 05 48



Parabólicas desde 29.900 Ptas.



Receptor de satélite STU 804

Receptor multinorma PAL/SECAM de satélites con tratamiento de imagen y sonido de alta calidad.



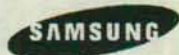
ELECTRODOMESTICOS

Ismael Usó, S.L.

DISTRIBUIDOR:



PHILIPS



ZANUSSI

Bauknecht



C/. Valencia, 22 • Teléfono y Fax 52 77 04 • VILA-REAL



JOYERIA - RELOJERIA
GENEROS DE PUNTO

COLAOR, S. L.

Obispo Rocamora, 17
Teléfono 53 55 22

VILLARREAL
(Castellón)

SYSTEM POOL
HIDROMASAJE

de TOM BANGS



azuvi

EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO

Avda. Italia, 58

Apdo 26

Villarreal

Tel. 52 06 00

ABRIMOS TODOS LOS DIAS INCLUYENDO SABADOS TARDE

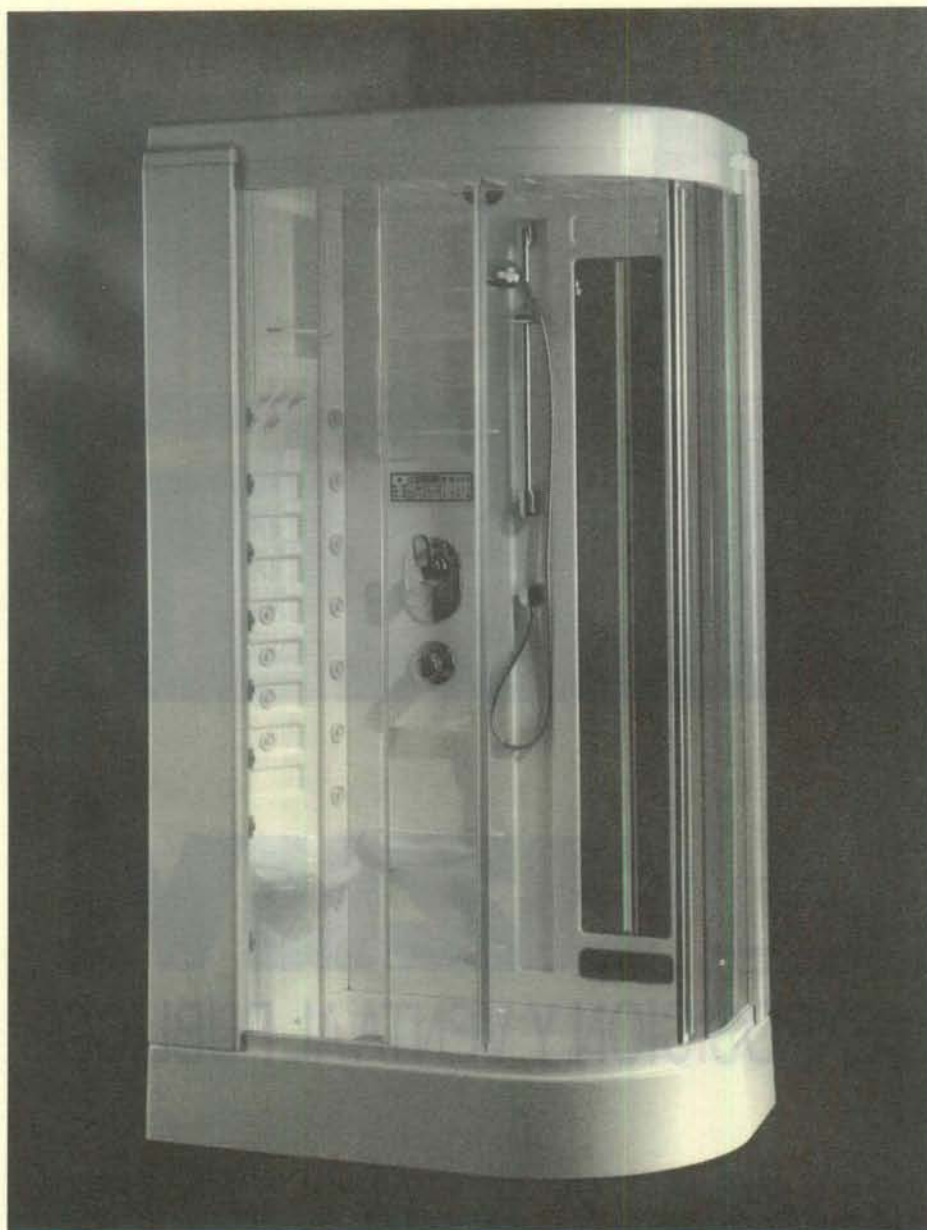
LUNES A VIERNES MAÑANAS DE 8.00H - 13.30H
TARDES DE 15.00H - 19.30H

SABADOS MAÑANAS DE 9.00H - 13.00H
TARDES DE 16.00H - 18.00H

SYSTEM-POOL

H I D R O M A S A J E

by PORCELANOSA



Mod. QUÉBEC Cabin Plus

BAÑERAS DE HIDROMASAJE
Y
CABINAS DUCHA-SAUNA

SYSTEM-POOL, S.A. Ctra. Viver-Pto. Burriana, Km. 63.2 - Tel. (964) 53 53 46*
Fax Nal. (964) 53 53 77 Fax Exp. (64) 53 55 44 - Apdo. 372 - 12540 VILLARREAL (Castellón) SPAIN



INMACULADA CONCEPCIÓN. JOSÉ DE RIBERA. 1635.
IGLESIA DEL CONVENTO DE LAS AGUSTINAS RECOLETAS
DE MONTERREY. SALAMANCA

LA INMACULADA: UN HIMNO DEL AMOR DE DIOS

En pleno Adviento, en este tiempo de espera gozosa del Señor, la Iglesia nos propone la fiesta de la Inmaculada Concepción de María. Hoy las gentes de todos nuestros pueblos y ciudades, casi con un sexto sentido, y aunque no entiendan demasiado las formulaciones de los teólogos, afirmarán cada vez con más fuerza, que María la Madre de Dios, fue concebida sin pecado original y celebrarán que Ella, estuvo libre de pecado desde el primer momento de su existencia como perrsona. Este es el Dogma de la Concepción Inmaculada de María, definido el pasado siglo por el Papa Pío IX.

Sin embargo, ¿que le dice al hombre post-moderno el hecho de que María haya sido concebida sin pecado original? ¿No será un acontecimiento totalmente indiferente para su comportamiento religioso, aún dentro del cristianismo? ¿No será esta una fiesta tan solo para cantar las glorias de María y reconocer que Ella, por su condición de Madre de Dios, estuvo llena de gracias y privilegios especiales?

UNA RESPUESTA LIBERADORA

María estuvo libre de pecado, desde el primero momento en que fue concebida. Y sin embargo la existencia del pecado y del mal en la humanidad, es un hecho que experimentamos casi a diario. Y sin embargo, el hombre, desde su crea-

ción, experimenta cada día su finitud y su impotencia para enfrentarse con el mal que nos acecha.

El pecado, el abuso de la libertad humana, introdujo el desorden en el mundo y trastornó los planes de Dios sobre el hombre y la creación. Adán, el primer hombre (varón y mujer), se comportó como un niño caprichoso y rompe el juguete recién estrenado.

Por eso nace constantemente en el hombre, desde lo más profundo de su existencia, un afán de liberación que ha caracterizado a la humanidad entera desde siempre. ¡Y qué paradoja!, en todos sus intentos liberacionistas, en su añoranza por trascenderse, la humanidad ha experimentado el fracaso, al menos de forma parcial.

¿Quién vendrá a llenar de contenido nuestras esperanzas? Podrá responder Alguien a las preguntas que se formula el hombre desde lo más íntimo de su existencia? Dios dará respuesta en Cristo a los anhelos humanos de salvación. La Inmaculada Concepción es la respuesta divina a esa esperanza secular de liberación del mal, que ha animado desde siempre al hombre. Dios, como un padre comprensivo, rehace su proyecto. Por eso, después de la sentencia que sigue al pecado del hombre, abre el futuro a la esperanza: La descendencia de la mujer



vencerá a la serpiente, al demonio, al mal, al pecado.

Dios envía un Liberador, **Jesucristo**, y la salvación que traerá para todos el Mesías, se anticipa en su madre de manera total. Ella es la **Tota Pulchra**, la Inmaculada, la perfecta redimida.

Para que María participara en la victoria sobre el pecado, tenía que estar libre de él. Así la gracia de Dios en María, rompe la cadena de pecado en la que todos participamos y consentimos, -eso es el pecado original-, la cadena de querer sentirnos orgullosamente como dioses, de las excusas hacia el otro, como hizo Eva con Adán, la cadena del miedo y del esconderse a la mirada del Señor.

Esa respuesta que Dios da en la Inmaculada Concepción a los afanes liberacionistas del hombre, tiene por signo una doncella llena de ternura y de bondad. Ella anuncia la llegada del Salvador, humilde y manso de corazón, y prefigura en si misma el rostro materno de Dios. Es así también como el hombre, en María, puede dar una respuesta libre y efectiva a los designios de Dios.

María, concebida sin pecado, preservada del pecado desde el instante mismo de su existencia como persona, nos descubre su papel excepcional en el Adviento de Dios a una humanidad en busca de su liberación y su dignidad.

EL HONOR DE NUESTRO PUEBLO

María forma parte plenamente de nuestro pueblo. Ella es una de los nuestros, - **«Tu honorificencia populi**

nostris»-, y es en Ella en quien ha comenzado a cumplirse la promesa de la salvación.

San Pablo nos dice que Dios nos ha bendecido y nos ha elegido en Cristo, desde antes de crear el mundo, para llenarnos de su santidad y llevarnos, por Jesucristo, a la condición de hijos. La historia humana es una historia llena de amor, una historia llena del amor de Dios.

Este es el destino común de la humanidad, de la que María es modelo y ejemplo. No estamos abocados al pecado, ni a la destrucción para siempre.

El mal no vencerá sobre los deseos más profundos del hombre de ser libre y feliz, de ser salvado. María es la señal, la imagen de la humanidad restaurada. Yo lo es sobretodo, -no lo olvidemos porque también aquí está la clave de la fiesta de hoy,- lo es... **porque sabe decir que SI, porque la respuesta de María ofrece la necesaria colaboración humana para la obra de Dios.** Ella es la «esclava del Señor», dispuesta a aceptar que el Altísimo actúe en ella y a través de ella para realizar su plan de salvación.

¿Como respondemos nosotros al Señor? ¿Sabemos decir siempre que SI? Sería una buena manera de celebrar la fiesta de la Inmaculada Concepción.

Dios ha entrado en la historia de los hombres, entonando un himno de amor desde la primera estrofa: LA INMACULADA CONCEPCION.

BELÉN, CIUDAD MESIANICA

Belén en los documentos antiguos

Belén está asentada en la cima de dos colinas, en el punto de separación entre la vertiente del mar Mediterráneo y mar Muerto. Está situada a 777 metros sobre el nivel del Mediterráneo y a 1.170 metros sobre el mar Muerto. Dista 7 kilómetros de Jerusalén, en la vía de las caravanas que prosigue a Hebrón, Berseba y desierto del Neghev.

El primer núcleo humano que se estableció en Belén, estaba formado, muy probablemente, por nómadas viviendo alrededor del único manantial, situado a unos 200 metros de la actual basílica de la Natividad.

Belén viene del hebreo BEIT LEHEM, Casa del Pan, nombre que le fue dado a causa de la riqueza de su suelo. Abundan los cereales, la higuera, el olivo y la vid.

El primer documento histórico que menciona a Belén, es una carta escrita por Abdu-Heba, cacique de Jerusalén, al faraón Amenofis IV. En ella se habla de BIT LAHMI o Belén. Bit Lahmi significa Casa de Lahmu, es decir, casa de una divinidad pagana del mundo cananeoacádico. Luego, este nombre pagano se transformó, en hebreo, en Beit Lehem, como acabamos de señalar.

Amenofis IV reinó en Egipto entre los años 1375 y 1358 a. J.C. e inició una gran reforma religiosa, sustituyendo el politeísmo tradicional de los egipcios por una especie de monoteísmo, traducido en el culto exclusivo a Aton, divinidad suprema, simbolizada en el disco solar.

Para conseguir este fin, el faraón cambió su propio nombre por el de Akhenaton (esplendor de Aton), abandonó la ciudad real de Tebas y construyó una nueva capital que llamó Akhetaton (horizonte de Aton), hoy Tell-el-Amarna. A su muerte, la religión tradicional de los egipcios se impuso de nuevo y la capital, últimamente fundada, fue abandonada. La arena del desierto fue cubriendo poco a poco los edificios con los archivos reales, llenos de tablitas de arcilla. Estas fueron descubiertas en el siglo pasado, y con ellas la carta que menciona la ciudad de Belén.

Patria del rey David

Belén está mencionada por vez primera en las Sagradas Escrituras con motivo de la muerte de Raquel, la mujer del patriarca Jacob (Gén 35, 19).

A dos kilómetros al norte de Belén hay un pequeño monumento junto a la carretera. Aquí, según la tradición transmitida por el historiador Eusebio y por S. Jerónimo, se guarda la tumba de Raquel, muerta al dar a luz a su hijo Benjamín (Gén 35, 16-20; 48, 7).

Hay dos páginas de la historia bíblica que se hacen vivas evocando este monumento fúnebre: en el año 586 a. J. C. los judíos deportados se reúnen en Rama para ser llevados a Babilonia. Entonces Raquel parece salir de su tumba para compadecerse de ellos y llorar su destino: «Una voz se oye en Rama, lamentos, amargo llanto. Es Raquel que llora a sus hijos y rehusa consolarse de su pérdida» (Jer 31, 15-20). Luego, el evangelista S. Mateo se servirá de la misma imagen para representar el dolor de las madres de Belén que lloran a sus hijos inocentes sacrificados por Herodes (Mt. 2, 17-18).

El profeta Miqueas nombra Belén como lugar del nacimiento del Mesías: «Tú, Belén de Efrata, pequeño para ser contado entre las familias de Judá; de ti me saldrá quien señoreará en Israel» (5,2; Mt 2,6; Jn 7,42).

Belén es mencionado de paso en tiempo de los Jueces (19,1), pero entra de lleno en la historia sagrada con David. En esta época había en el pueblo un santuario local con altar (1 Sam 16,2).

El profeta Samuel recibe la orden de Dios de ir a Belén para consagrar rey a David, el hijo más pequeño de Isai (1 Sam 16, 4-13). «Era rubio, de hermosos ojos y muy bella presencia», dice el texto bíblico.

Creo que David compuso uno de los salmos más expresivos recordando los tiempos en los que cuidaba los rebaños de su padre en Belén: «El Señor es mi pastor, nada me falta. Me pone en verdes pastos y me lleva a frescas aguas» (Salmo 23, 1-2).

Durante una de las campañas contra los filisteos, David se acercó a su ciudad natal



ocupada por los filisteos, y sintió el deseo de beber agua del pozo cercano a la puerta de Belén: "¡Quién me diera poder beber agua de la cisterna que está a la puerta de Belén!. Cuando tres de sus valientes soldados se la llevaron, habiendo atravesado el campamento de los filisteos, David se dio cuenta del peligro que habían corrido los tres por satisfacer su deseo; y no quiso beberla, diciendo: «Lejos de mí, oh Yavé, hacer tal cosa! ¿No sería beber la sangre de estos hombres que con peligro de su vida han ido a buscarla?», David derramó el agua haciendo con ella una libación al Señor (2 Sam 23, 13-17).

La tradición local conserva este recuerdo bíblico en el lugar llamado *Biar Daud*, es decir, Pozos de Dávid, donde se hallan tres grandes cisternas excavadas en la roca.

Rut la moabita

Las mujeres de Belén se visten con un característico traje regional: bata de color azul o negro, corsé rojo adornado de arabescos o temas vegetales, y velo blanco que desciende hasta la cintura y fijo en la nuca.

Hablando de las mujeres de Belén nos viene a la mente la figura de la bíblica Rut la moabita, espigando en el campo de Booz el belenita.

El episodio de Rut tuvo lugar en tiempo de los Jueces. Impulsado por la carestía en Belén y comarca, un cierto Elimelec de Belén, y su mujer Noemí con sus dos hijos: Majalon y Quelion, emigraron a la otra parte del Jordán, al país de Edom. Muerto el padre, los dos hijos se casaron con edomitas, pero a la muerte de sus dos hijos, Noemí decidió volver a su tierra natal, a Belén. Rut, su nuera, no quiso dejar a Noemí sola. Decidió abandonar su país para acompañarla a Belén. Llegadas a Belén, Rut comenzó a espigar en el campo de Booz para proveerse de sustento. Cuando Booz conoció la historia de Rut se casó con ella y del matrimonio nació Obed, padre de Isaf el cual engendró a David (Rut, 4,22).

El campo donde espigaba Rut se encuentra al este de Belén. Muy cerca de este campo se encuentra, según la tradición, el campo de los pastores. Aquí se les apareció un ángel la noche del nacimiento del Mesías, anunciándoles la buena nueva. Aquí oyeron cantar a los ángeles el «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad» (Lc 2,14).

La basílica de la Natividad

Jesús, descendiente de David, nació en Belén en tiempos del emperador Augusto (Lc 2,1-7). Este emperador erigió en Roma el «Ara Pacis Augustae» y tenía como lema de su reinado el «Pax in terris», Paz en la tierra.

En Roma se había desarrollado en ese tiempo una teoría filosófica que sostenía y justificaba el expansionismo romano. Según ella, Roma hacía la guerra para imponer la ley de la paz entre los pueblos vencidos y garantizar el orden y la seguridad.

Hoy Belén tiene como centro de sus actividades la basílica de la Natividad. Aquí acuden, desde hace 20 siglos, tras los pastores y los magos venidos de Oriente, millares y millares de personas de todo el mundo para venerar y contemplar el lugar santo.

Ya los primeros cristianos sintieron la tracción por esta gruta donde nació el Salvador. De hecho, veneraban tres grutas en Tierra Santa: la gruta de la Natividad de Belén, la de la Resurrección junto al Calvario y la tercera en el monte Olivete, donde Jesús había enseñado a sus apóstoles los misterios del Reino y donde había pasado tantas noches en oración.

Para borrar toda huella de estas grutas veneradas por los primitivos cristianos, el emperador Adriano, erigió, hacia el año 135, templos paganos sobre ellas. Paradójicamente, gracias a estos templos se conservaron mejor los recuerdos evangélicos correspondientes. El Señor sabe escribir derecho con renglones torcidos.

En el año 325, con motivo del concilio de Nicea, Macario, obispo de Jerusalén, habló al emperador Constantino el Grande de «las tres místicas grutas», como las llama el historiador eclesiástico Eusebio de Cesarea. Constantino mandó destruir los templos del paganismo y en su lugar erigir tres basílicas: la Eleona, sobre el monte Olivete -la primera basílica construida en Tierra Santa-, luego siguieron las basílicas de la Natividad de Belén y la Anástasis, llamada por los occidentales basílica del Santo Sepulcro.

La basílica de la Natividad se presenta hoy al fondo de una plaza enlosada, dotada de una fachada afeada por robustos contrafuertes. A la basílica se accede por una estrecha y minúscula puerta, abierta en la fachada oeste. La actual



«ADORACION DE LOS ANGELES», DE PRINCIPIOS DEL SIGLO XVI.



basílica data de la época de Justiniano, siglo VI, construida sobre la primitiva basílica de Constantino el Grande. Tiene cinco naves, con techo de madera de cedro, sostenido por cuatro filas de columnas monolíticas de color rosa.

Pegados a la basílica se encuentran tres conventos: el de los franciscanos, el de los griego-ortodoxos y el de los armenio-ortodoxos, encargados del culto y servicio a la basílica.

S. Justino de Naplusa, filósofo cristiano martirizado en Roma en el 165, es el primer escritor que nos habla de la gruta de Belén donde nació Jesús. Por su parte, Orígenes, que vivía en Cesarea Marítima donde había abierto una escuela teológica, escribía en la primera mitad del siglo III: «En Belén se muestra la gruta en la que nació Jesús y en la gruta un pesebre donde fue envuelto en pañales. Y lo que se muestra es tan conocido en estos lugares que hasta los extranjeros a nuestra fe saben que Jesús, a quien adoran los cristianos, nació en una gruta».

En la gruta donde nació Jesús hay una estrella de plata que indica el lugar donde María «envolvió al Niño en pañales y le acostó en un pesebre» (Lc 2,7). La estrella tiene una inscripción en latín: «HIC DE VIRGINE MARIA JESUS CHRISTUS NATUS EST». Aquí de la Virgen María nació Jesucristo.

A unos pasos de allí se encuentra el lugar donde, según la tradición, se arrodillaron los pastores, los primeros adoradores del Mesías (Lc, 2,9-20), y junto está el altar que recuerda la adoración de los magos (Mt 2,1-12).

En Belén cada día es Navidad

Entre los recuerdos más bellos que el peregrino lleva de Tierra Santa es, sin duda la misa celebrada en Belén. No importa que coincida o no con el 25 de diciembre. En esta tierra cada día es Navidad, y Belén evoca siempre el misterio de la Natividad.

Uno de los santos más vinculados a este misterio fue S. Francisco de Asís, el primero que plasmó el misterio de la Natividad de Jesús en el pesebre de Greccio. Fue la primera representación plástica del misterio y desde entonces el pesebre se ha extendido por todo el mundo, ambientándose en el escenario de cada

tierra y de cada pueblo.

¿Por qué San Francisco ha representado el buey en el pesebre?

Quizás tenía presente la profecía de Isaías: «He creado hijos y los he engrandecido y ellos se han rebelado contra mí. Conoce el buey a su dueño y el asno el pesebre de su amo, pero Israel no entiende; mi pueblo no tiene conocimiento. ¡Oh gente pecadora, pueblo cargado de iniquidad, raza malvada, hijos desnaturalizados! Se han apartado de Yavé, han renegado del Santo de Israel, le han vuelto las espaldas» (1, 2-4).

Los animales domésticos de Isaías dan una lección «sapiencial» a Israel, hijo adoptivo de Yavé, que no llega a comprender.

Relacionados con el nacimiento del Señor hay dos símbolos bien conocidos: el retoño y la estrella. El primero es recordado en la profecía de Isaías (11,-1-2): «Una vara brotará del tronco de Jesé y retoñará de sus raíces un vástago, sobre el que reposará el espíritu de Yavé». Y luego: «En aquel día el renuevo de la raíz de Jesé se alzarán como estandarte para los pueblos y le buscarán las gentes y será grandiosa su morada» (Is 11,10). Téngase presente que retoño significa nazareno en hebreo.

Respecto a la estrella, una profecía bíblica dice: «Alzase de Jacob una estrella, surge de Israel un cetro que aplasta los costados de Moab» (Num 24,17). En el Apocalipsis Jesús es llamado «la estrella de la mañana» (2,28; 22,16). San Justino de Naplusa dice a este respecto: «Esta estrella luminosa que se levanta, esta flor que brota del tallo de Jesé, es el Mesías» (PG, 6,379).

En un códice del siglo XIII, conservado en la biblioteca capitular de Padua, el miniaturista ha pintado una estrella de ocho puntas, sin cola, en la escena del nacimiento de Jesús, mientras que en la representación de la Epifanía ha pintado una estrella de ocho rayos con cola, a la manera de un cometa. Ya desde antiguo la llegada de los magos era indicada por un cometa. Lo dice Orígenes en su libro «Contra Celsum»: «La estrella de los magos era como un cometa. He leído que, a veces, en la víspera de un fausto acontecimiento ha aparecido un cometa. Nada de extraño, por consiguiente, que haya aparecido una nueva estrella en el nacimiento de esta persona que había de deter-

minar un tal cambio en la historia de la humanidad».

Te saludo, oh Belén, casa del pan

Y volviendo a Belén, hoy cuenta con una población de unos 35.000 habitantes, entre cristianos y musulmanes. Viven de la agricultura y del trabajo de objetos religiosos que hacen de madera de olivo y de nácar. Como lo anotaba ya Tertuliano, los cristianos de Belén tienen «un tipo en cierto modo diferente de los cristianos de otros pueblos», acaso porque han conservado viva y profunda la huella del Niño Dios que nació allí. Viven en casas de piedra calcárea, asentadas en las laderas y en las cimas de las dos colinas sobre las que está edificada la ciudad. Las calles son estrechas tortuosas sobre todo las de la ladera occidental que es la más elevada.

A esta ciudad llegaba el año 386 San Jerónimo junto con Paula, viuda romana, y su hija

Eustoquia. Recién llegado escribía: «Te saludo, oh Belén, casa del pan, donde ha nacido quien es el pan vivo bajado del cielo. Te saludo, oh Efrata, tierra abundante y fértil». Y se estableció en Belén. «Este es el lugar donde viviré, escribía, por haberlo escogido el Señor». Y escribirá a sus amigos: «Dichoso quien tiene Belén en su corazón, pues en su corazón renace Cristo nuevamente».

Durante 30 años Jerónimo vivirá en Belén, en una gruta cercana a la del Niño Jesús, practicando el ideal ascético, la oración y el estudio. Aquí tradujo la Vulgata o la Biblia en latín. Sulpicio Severo describe a Jerónimo en su gruta de Belén: «Está totalmente engolfado en los libros, no descansa de día ni de noche, lee y escribe».

PIA COMPAGNONI – Jerusalén



«ADORACION DE LOS PASTORES. JOSE DE RIBERA. 1640. MONASTERIO DE SAN LORENZO DEL ESCORIAL.



Santo Evangelio según San Lucas 2, 1-14

En aquel tiempo salió un decreto del emperador Augusto, ordenando hacer un censo del mundo entero.

Este fue el primer censo que se hizo siendo Cirino gobernador de Siria. Y todos iban a inscribirse, cada cual a su ciudad.

También José, que era de la casa y familia de David, subió desde la ciudad de Nazaret en Galilea a la ciudad de David, que se llama Belén, para inscribirse con su esposa María, que estaba encinta. Y mientras estaba allí le llegó el tiempo del parto y dió a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, proque no tenían sitio en la posada.

En aquella región había unos pastores que pasaban la noche al aire libre, velando por turno su rebaño.

Y un ángel del Señor se les presentó: la gloria del Señor los envolvió de claridad y se llenaron de gran temor.

El ángel les dijo:

– No temáis, os traigo la buena noticia, la gran alegría para todo el pueblo: hoy, en la ciudad de David, os ha nacido un Salvador: el Mesías, el Señor. Y aquí tenéis la señal: encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre.

De pronto, en torno al ángel, apareció una legión del ejército celestial, que alababa a Dios, diciendo:

***Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres que Dios ama***

REPRESENTACION DEL PESEBRE QUE HIZO SAN FRANCISCO POR NAVIDAD

de las Florecillas de San Francisco

El principal y sumo anhelo de San Francisco se cifraba en observar en todo y por todo el santo Evangelio, y en seguir fervorosa y perfectísimamente la doctrina y los ejemplos de nuestro Señor Jesucristo. Meditaba continuamente sus palabras y veneraba devotísimamente sus obras; pero sobre todo la humildad de la encarnación y la caridad de la pasión los tenía tan presentes, que apenas quería pensar en otra cosa.

Es digno de eterna memoria y muy reverente veneración lo que hizo en Grecio, tres años antes de su glorioso tránsito, el día del nacimiento de nuestro Señor Jesucristo.

Había allí un hombre, llamada Juan, de buena reputación y excelente virtud. San Francisco lo amaba mucho; porque siendo muy noble y honrado, prefirió la nobleza del espíritu a la del linaje. Quince días antes de Navidad lo hizo llamar, como otras veces, y le dijo:

- Si quieres que celebremos en Grecio esta fiesta del Señor, vete y haz presto los preparativos, como yo yo te digo; porque intento hacer una representación

del Niño que nació en Belén, de modo que se vea corporalmente cómo fue reclinado en el pesebre, y estuvo echado sobre el heno sufriendo las incomodidades de la niñez, entre el buey y el asno.

El piadoso hombre se apresuró a disponer todo lo que el Santo le dijo. Llegó el día de la alegría, y se llamaron frailes de muchas partes. Los hombres y mujeres del país prepararon con entusiasmo cirios y teas, según su posibilidad, para iluminar aquella noche que, con su radiante luz, alumbró todos los tiempos y edades. Llegó el varón de Dios, y hallándolo todo preparado, vió y se alegró. Se arregló el pesebre, se le echó el heno, trajeron el buey y el asno. Allí se ve honrada la sencillez, la pobreza ensalzada y engrandecida la humildad. Grecio parece una nueva Belén. La noche está iluminada como el día, y es deliciosa a hombres y animales. Acuden los pueblos, y con la nueva fiesta disfrutaban nueva alegría. Resuenan las voces en la selva, y responden las rocas con el eco. Cantan los frailes, tributando a Dios las debidas alabanzas, y toda la noche es una continua alegría.



Ante el pesebre está el Santo exhalando suspiros, conmovido de devoción y ternura, embriagado de admirable gozo. Se celebra encima el santo Sacrificio, y percibe nuevo consuelo el sacerdote. Revestido Francisco con los sagrados ornamentos de diácono, pues lo era, canta el Santo Evangelio con voz sonora, vehementemente, voz dulce y clara que a todos invita a los consuelos soberanos. Predica después al pueblo circunstante, y le habla dulcísimamente del nacimiento del Rey pobre y de la pequeña ciudad de Belén. Cuando quería nombrar a Cristo Jesús, le llamaba *el Niño de Belén*, e inflamado de excesivo amor, imitaba, al pronunciar la palabra *Bethleem*, el balido de la oveja y henchía la boca con el sonido y más aún con la dulzura del afecto, y se lamía los labios al nombrar a Jesús y llamarle *Niño de Belén*, saboreando y gozando la dulzura de estas palabras.

Multiplíquense allí los regalos del Omnipotente, y un varón de singular virtud es favorecido con esta visión. Veía en el pesebre un niño que yacía exánime; pero resucitaba, como del sopor de un sueño, al acercársele el Santo. Y no carecía de sentido esta visión; pues estando el Niño Jesús olvidado en los corazones de muchos, revivió en ellos, obrando la divina

gracia por medio de su siervo Francisco, y les quedó vivamente impreso en la memoria. Terminados, por fin, los cultos solemnes, cada cual se vuelve alegre y gozoso a su casa.

El heno del pesebre donde se había multiplicado la misericordia divina fue guardado con la esperanza de obtener del Señor por su medio la salud de los animales enfermos; y en efecto, muchos de toda la región sanaron de diversas enfermedades, comiéndolo. Y aun mujeres que se hallaban en el grave peligro de alumbramientos difíciles, dieron a luz con felicidad al contacto de este heno, y personas de uno y otro sexo hallaron en aquel lugar la deseada salud para diversos padecimientos.

Finalmente, este lugar fue consagrado al culto del Señor. Se erigió una iglesia en honor del bienaventurado Padre San Francisco y se colocó un altar sobre el pesebre, para que donde los animales habían comido el heno, comiesen en lo sucesivo los hombres para salud de alma y cuerpo la carne del cordero limpio e inmaculado Jesucristo, Señor nuestro, que se nos dió con suma e inefable caridad, y que vive y reina eternamente glorioso con el Padre y el Espíritu Santo por todos los siglos de los siglos. Amén.

COMO ESTANDO GRAVEMENTE ENFERMA SANTA CLARA FUE TRASPORTADA MILAGROSAMENTE DE LA CELDA A LA IGLESIA

Hallárase una vez Santa Clara gravemente enferma, de modo que no podía ir con las otras monjas a rezar el oficio a la iglesia. Llegando la fiesta de la Navidad del Señor, todas las demás fueron a Maitines, y quedó ella sola en la cama, disgustada de no poder acompañarlas y recibir con ellas aquel consuelo espiritual. Pero, no queriendo su esposo Jesucristo dejarla desconsolada, la hizo llevar milagrosamente, por ministerio de ángeles, a la iglesia de San Francisco, y después que asistió allí al oficio de Maitines y a la Misa de media noche y recibió la sagrada Comunión, hizo que la volviesen a su cama. Las monjas, luego que terminaron el oficio divino, vinieron a ver a Santa Clara y le dijeron:

- ¡Ay Madre nuestra, Sor Clara! ¡Qué gran consuelo hemos tenido en esta santa noche de la Natividad del Señor! ¡Pluguiera a Dios que hubieras estado con nosotras!

- Hermanas e hijas más carísimas, les respondió, doy gracias y alabanzas a mi Señor Jesucristo, que con mucho consuelo de mi alma estuve a toda la función de esta santísima noche, y mayor aun que la vuestra, y esto por intercesión de mi santo

Padre fray Francisco y por gracia de Dios; pues estuve en la iglesia del santo Padre Francisco, y con los oídos de mi cuerpo y de mi alma escuché todo el canto y el sonido del órgano, y allí recibí la santa Comunión. Alegraos, pues, de tan grande favor y dad gracias a nuestro Señor Jesucristo. Amén.



SANTA CLARA.
S. PULZONE. COLEGIO DE CORPUS CHRISTI. VALENCIA.



VIRGEN DE GUADALUPE. REINA DE MEXICO Y EMPERATRIZ DE AMERICA

LA VIRGEN MARIA DE GUADALUPE ROSA DE MEXICO

Aunque lejos de México, de la Patria, no es posible olvidar lo que llevamos dentro del corazón y recordamos con alegría que el 12 de diciembre se celebra en la Nación Mexicana a su celestial Patrona la Virgen de Guadalupe a nivel eclesial y a nivel nacional.

La Virgen de Guadalupe, ¡la siempre Virgen María! es la Mujer que le ha dado gloria y honra a nuestro Pueblo! Para México la Virgen de Guadalupe, es el centro de su vida, porque Ella fue la forjadora de nuestra Patria y ha querido quedarse con nosotros de forma muy especial al dejarnos su imagen; Ella es la gran misionera de nuestras tierras, la que evangelizó a nuestros Pueblos con su presencia maternal, así lo quiso y así lo expresó... «cuando diez años después de tomada la ciudad de México» por Hernán Cortés en el año mil quinientos treinta y uno, se dignó la Virgen Inmaculada posar sus plantas, en el valle del anáhuac, al cerro del tepeyác; para consolar y consolidar a un Pueblo que sufría y caminaba sin esperanza, para que, vencidos y vencedores formaran un solo Pueblo. ¡Qué el viejo mundo y el nuevo mundo ca-

minarán juntos en busca de la verdad bajo el amparo de María! que es río de luz, la Medianera de todas las gracias! ¡La más tierna de todas las madres! El pasado 12 de octubre también es un día histórico, porque además de ser el día de la Hispanidad, el día en que Cristóbal Colón y sus compañeros, descubrieron un Nuevo Continente es, el Primer Centenario de la Coronación de la Virgen de Guadalupe como Reina de México y Emperatriz de las Américas por decreto del Santo Padre el Papa León XIII, en 1895.

Las apariciones de la Madre de Dios en tierras mexicanas esta rodeada de poesía y de ternura, el 9 de diciembre dejó oír su dulce voz, se dejó sentir como una Mujer de casa que cuida las cosas de Dios, como peregrino que baja muy de mañana, a la montaña a esperar a Juan Diego y en él a todos sus hijos; es Madre y Esposa dedicada a su hogar, esta atenta para preparar el nuevo Belén donde nazca Dios, su corazón está en todas las cosas dispuesta a seguir la huella de Dios.

Santa María de Guadalupe, es nuestra Esperanza, es la Rosa más preciosa que tiene nuestro suelo Patrio, perfu-



mando nuestras vidas con sus palabras, ha hecho en nuestra Patria su morada, su casa, por eso ha querido que se le construyera un templo «donde como Madre piadosa mostraría su misericordia... a cuantos solicitasen su amparo, para remediar sus penas, sus miserias y sus dolores... y así lo escuchó Juan Diego con tan dulces palabras, que todos quisiéramos escuchar: «Ten entendido hijo mío el más pequeño, que es nada lo que te asusta y aflige. No se turbe tu corazón, no temas a ninguna enfermedad o angustia. ¿Acaso no estoy yo aquí que soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra? ¿No soy tu salud? ¿Qué más te falta?

Para el Pueblo de México de todos los tiempos, Santa María de Guadalupe es la prueba más viva de la existencia de Dios, porque sólo Dios pudo hacer la maravilla y el milagro de pintar a su Madre en tan humilde y burda tela, en el ayate del indio Juan Diego, al contacto de unas rosas que el indito llevaba en su regazo, como una señal para que el Señor Obispo Juan de Zumárraga creyera, que era verdad que la Virgen Santa María, Madre del verdadero Dios por quien se vive, pedía un Templo. Al desear volver su manta blanca delante del Obispo se esparcieron por el suelo las diferentes rosas de castilla, quedando gravada la Rosa más bella de tez morena, la siempre ¡vir-

gen María!, ¡Madre de Dios! ¡Santa maría de Guadalupe! El Obispo creyó y cumplió los deseos de la Virgen María construyéndole un templo y desde allí continúa amorosamente acompañando a México y al mundo entero. Su bendita imagen es todo un milagro, ningún pintor ha podido reproducirla, es un misterio, las pinturas no son de esta tierra, aún más, en los ojos de la Virgen han quedado impresas todas las persona que estuvieron presentes en el momento del milagro de las rosas, es decir en el momento que Ella quedó plasmada en la tilma del Beato Juan Diego, La Virgen de Guadalupe es la Virgen del Génesis porque el nombre que se dió a sí misma, a Juan Bernardino fue el de «la Coatlxope» que quiere decir la que aplasta la serpiente; la Virgen de Guadalupe nos recuerda a la «Mujer del Apocalipsis», vestida del sol en su manto lleno de estrellas y la luna bajo sus pies. Toda ella es un código de doctrina celestial,... por eso ya no dudaron nuestros antepasados en abrazar la religión Cristiana... Tenemos la certeza de que María de Guadalupe camina a nuestro lado, está presente en las penas y en las alegrías, nos cubre con su manto azulado lleno de estrellas. Por eso las amamos y confiamos en Ella.

VISITAS

MES DE FEBRERO DE 1995

Día 1: Grupo de Cullera (Valencia). Grupo de Palagell (Gerona). Grupo de Elche (Alicante).

Día 2: Grupo de San Juan de Moró. Grupo de Vall de Uxó. Visita de los Padres Legionarios de Cristo de Moncada (Valencia). Padre César Castillo y Padre Juan Carlos Rugel.

Día 4: Grupo señoras de Castellón.

Día 5: Grupo de Colombia. Visita de la esposa del delantero del Villarreal C.F. Juan Dos Santos. Grupo de Córdoba. Grupo de Valencia. Grupo de Burriana. Grupo de Sagunto. Grupo de Madrid. Grupo de Alquerfías del Niño Perdido.

Día 6: Grupo de Madrid.

Día 7: Grupo de Bonares (Huelva). Grupo de Nules. Grupo de Vall de Uxó. Grupo de Castellón.

Día 8: Grupo de Almazora. Grupo de Logroño. Grupo de Onda. Grupo de Almería. Grupo de Albacete.

Día 9: Grupo de Zamora. Grupo de Teruel. Grupo de Zaragoza. Grupo de Castellón. Grupo de San Sebastián.

Día 10: Grupo de Maracay (Venezuela). Grupo de Manresa (Barcelona). Visita de D. Rafael Sanchiz Oliaj, hijo del alcalde D. Vicente Sanchiz, acompañado por D. José Soriano Ramos.

Día 11: Grupo de devotos de Cali (Colombia), que vinieron a pasar expresamente a su hijo recién nacido por el Sepulcro de San Pascual.

Día 12: Grupo de Santa Pola (Alicante). Grupo de Cartagena (Murcia). Grupo de Sueca (Valencia). Visita de las hermanas Carmelitas de Tales (Casa de Espiritualidad). Grupo de Castellón. Grupo de Burriana. Muchos enfermos y peregrinos en la fiesta de la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes.

Día 13: Visita de las Hermanas de los ancianos desamparados de Castellón.

Día 14: Grupos de Nimes (Francia). Miembros del Cuerpo de Policía Nacional que también llevan el cordón de San Pascual. Nos visitaron para adquirirlos. Grupo de Castellón. Miembros del cuerpo de la Guardia Civil vinieron también a por unos cordones de San Pascual. Grupo de Onda. Grupo de Torralba del Pinar. Grupo de Zaragoza.

Día 15: Grupo de Cuenca. Visita del Señor Arcipreste. Serafin Sorribes Carceller, acompañado por D. Manuel Carbó y por seminaristas de la Diócesis de Tortosa. Grupo de Forcall. Grupo de Castellón.

Día 16: Grupo de Almazora. Grupo de Villa Carrillo (Jaén).

Día 17: Visita de Televisión Española para realizar un reportaje sobre el Santuario con ocasión de dar entrega del galardón de hijo predilecto de Villarreal a su director Jordi Garcia Candau. Grupo de Valencia. Grupo de Nules. Grupo de Alcira (Valencia.).

Día 18: Grupo de Santiago de Chile. Grupo de Turmiel (Guadalajara). Visita de las M.M. Dominicas de Alcalá de Henares (Madrid). Visita de la Adoración Nocturna de la Parroquia de San Pedro Apóstol de Alcobendas (Madrid), acompañados por su párroco D. Miguel Benitez Martínez.

Día 19: Grupo de Valencia. Grupo de La Solana (Ciudad Real). Visita de Fray Gaspar Hon, franciscano que tradujo la vida de San Pascual al idioma chino. Vino desde la República Popular China. Grupo de Puebla Tornesa. El padre Gaspar Hon, o.f.m. hizo la Santa Misa en la Iglesia del Santuario. Un grupo de Quito (S. Pascual). Grupo de Benissa (Alicante). Visita del Sacristán de la Santa Iglesia Metropolitana. Catedral de Valencia D. Antonio. Grupo de Gandía (Valencia). Grupo de Castellón.

Día 20: Grupo de Almazora. Grupo de Castellón.

Día 21: Grupo del colegio «Obispo Pont» del barrio Santa Sofía de Villarreal. Grupo de Almazora.

Día 22: Grupo de Castellón. Grupo de Fuente el Sud (Guadalajara). Donde también es patrón San Pascual. Grupo de Dresde, capital de la región de Sajonia (Alemania).

Día 23: Colegio de Santa Sofía, con su profesora. Un autocar de Amas de Casa de Cartagena.

Día 24: Grupo de Palma de Mallorca.

Día 25: Grupo de Minglanilla (Cuenca). Visita del presidente del partido regionalista valenciano Vicent González Lizondo, acompañado por miembros locales y provinciales de su partido y del concejal local de U.V. Grupo de Castellón. Grupo de Forcall.

Día 26: Grupo de Novelda (Alicante). Grupo de Almazora. Grupo de Golden Wremen (Alemania). Grupo de La Ollería (Valencia). Grupo de Castellón, acompañados por el Rvdo. P. Francisco Pastor, o.c. Guardia del Convento de la Sagrada Familia de Castellón.

Día 27: Grupo de Benicarló. Visita de Marianistas del Colegio de Santa Ana y San Rafael de Madrid. Grupo de Nules. Grupo de Velez (Málaga).

Día 28: Grupo de Sedavi (Valencia). Grupo de Nules. Grupo de Castellón.



«Con gusto desde mi primera juventud de vida religiosa y franciscana, he seguido los avatares del Templo de San Pascual que ha resucitado del polvo de sus cenizas, gracias al amor y generosidad de los villarralenses y de sus devotos. Hoy me alegra visitarlo de nuevo y contemplar casi coronada la obra. Como Asistente Religioso de las Clarisas de Cataluña y Castellón, pido a San Pascual una bendición e intercesión muy especial para las hermanas Clarisas que le cuidan y guardan, que crezcan en santidad y fraternidad».

JAUME VALCELLS, o.f.m.
Visitador

«Con mi admiración y devoción por el fervor eucarístico que este Templo significa para todos los valencianos».

FRANCISCO MONTBLANCH
Vicepresidente Cronistas
del Reino de Valencia

«Admirado y conmovido por la obra franciscana y eucarística de San Pascual Baylón».

RVDO. JOAN BESTARD
Vicario General de Mallorca

DONACIONES

- **MANUEL MONTAÑÉS:**
«El Serafín de la Eucaristía».
Publicación de 1923.
Medalla del IV Centenario.
«Vida de San Pascual», por el
Rvdo. Padre Gonzalo de Be-
nejama.
- **FAMILIA
USÓ-CALDUCH:**
Programa de fiestas de San
Pascual de 1943.
Historia de la Congregación
de Hijas de María Inmacu-
lada.
- **JOSÉ LLORENS:**
«Vida de San Pascual», por el
Rvdo. Padre Hermenegildo
Costa.
«Novena a San Pascual».
Cáliz: Plata sobredorada, marfil y esmaltes, de Ntra. Sra. del Rosario,
San Pío X y San José.
- **SOCIEDAD DE RIEGOS POZO SAN PEDRO:** Depósito de dos
paneles cerámicos de San Pedro Apóstol y las almas del purgatorio.
- **ANTONIAMOYASERRA:** Medallas de San Pascual y la Inmaculada
Concepción encontradas en Pont d'Inca (Mallorca).



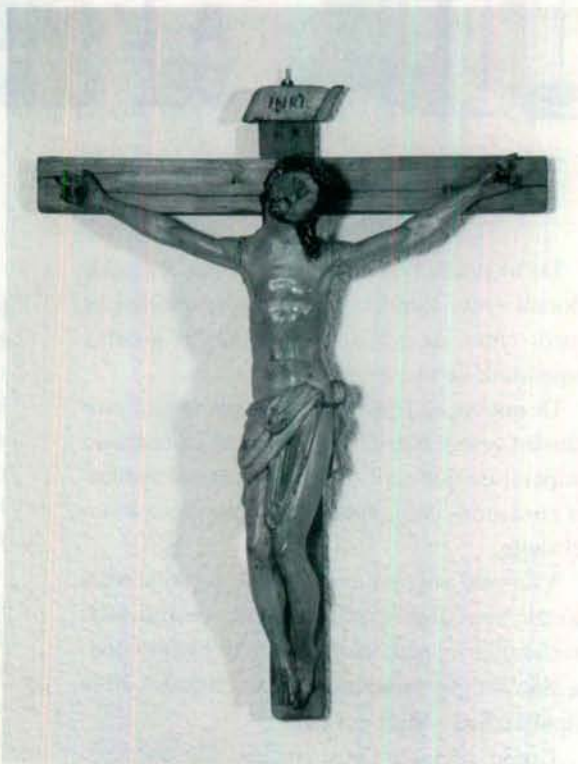
CALIZ. PLATA SOBREDORADA, MARFIL Y ESMALTES.
DONACION DE D. JOSE LLORENS



- COLONIA CATALANA VILLARREALENSE:
Escultura de Ntra. Sra. de Montserrat.
Obra de Pedro Gil S.J.

- ANÓNIMO
Alegoría de la Virgen.
Siglo XVIII.
Plata repujada y burilada.

- HNOS. RIUS PÉREZ:
Escultura de Cristo Crucificado. Talla en madera.
Novena a San Pascual.
Siglo XIX.



CRISTO CRUCIFICADO. TALLA EN MADERA.
DONACION DE LOS HNOS. RIUS PEREZ.



COLECCION DE MEDALLAS
DONADAS AL SANTUARIO.



A L' OMBRA DEL CLAUSTRE

FRA PASQUAL

De nuevo la Navidad traerá la Paz. El amor aflorará entre familiares y amigos, remitirá el rencor entre las personas y, hasta las guerras dispondrán de una tregua.

De nuevo, las frías y húmedas paredes de este claustro se tornarán cálidas fruto del aumento de temperatura que supondrán los miles de ardientes corazones congregados entorno al sepulcro del santo.

Vila-real volverá a reunirse entorno al altar de cada parroquia, capilla o iglesia, sin que falte este Santuario, para iniciar la noche buena como ha sido secular costumbre en la ciudad: con la popularísima «Misa del gall».

Como decía, a Dios gracias, ¡de nuevo la Navidad!

Es un regalo que recibe el mundo cristiano, más diría, dos tercios de la población de este planeta que, ven en la Navidad ese momento especial en qué, todos miramos con más amor a nuestro hermano, incluso al vecino y, hasta el extraño.

Una Navidad especial en San Pascual, con las recientes obras terminadas, con el amplio templo reabierto al culto, con esa nueva dimensión que han aportado las blancas bóvedas, los ténues colores de los cerramientos. Ese olor a limpio que dimana de la pintura todavía fresca. Unido a aquél, el inconfundible aroma del incienso ascendiendo por entre las elevadas naves del templo basilical, ¡Gloria a Dios en las alturas...! cantaremos, llenos de gozo. Y lo haremos una vez más dichosos a la vista del deber cumplido, mientras contemplamos entre pajas, la preciosa imagen del Niño-Dios ahí, en un cariñoso pesebre sobre el presbiterio.

¡Ah cuan íntimamente ligada la Navidad, el pesebre y San Pascual! Uno recuerda todavía hoy aquellos grandes belenes instalados en este templo años atrás, recién abierto al culto; cómo bajo la sabia dirección de aquél franciscano enamorado de San Pascual Fr. Manuel Ferrer q.e.p.d., cada año se ganaba en grandiosidad, mejorando si cabía, el nivel artístico del año anterior.

Iglesia franciscana, como franciscano fue el origen del Belén, la popular representación, tan íntimamente arraigada en toda esta franja mediterránea y en nuestro Vila-real. Hoy como ayer, ese pesebre instalado en San Pascual enternecerá nuestros corazones; cada día, terminada la función religiosa, la Eucaristía, todos nos acercaremos al Divino Niño para depositar un cariñoso beso en su sonrosado pie, en la candorosa rodillita. Y con ese beso a Jesús recién nacido, agradeceremos un año más al Señor el bien inmenso de la Navidad, ese regalo que, en los pórticos del año litúrgico, tras el Adviento, nos obsequia nuestra Madre la Iglesia.

En estas fechas, el "Venid adoradores de Cristo Redentor.." de los gozos de San Pascual se hará más tiernamente nuestro; Cristo en la Eucaristía, tan vivo como siempre, se hace más pequeño, es tan solo un niño de pocos días pero, con tanta majestad como siempre. Cada comunión se torna un beso, cada adoración un villancico.

"Nos ha nacido un Salvador, el Mesías, el Señor" cantaremos devotamente y, pensando en Él es por lo que os digo: Paz y amor para todos. Para la Comunidad de Clarisas y sus celosos servidores, los Franciscanos; a los miembros de la Comisión, a las celadoras, a los devotos y a todos los lectores,... ¡Feliz Navidad!



CAJA RURAL

VILLARREAL

El progreso de todo un pueblo.

CAJA RURAL CATOLICO AGRARIA, S. COOP. DE CREDITO V.



muebles rubert, s.a.

